



Rodnia

CENA 1,00 zł

MIESIĘCZNIK SPOŁECZNO-KULTURALNY BIERUNIA

LUTY
ISSN 1233-4987 Nr 2/2003

**POLICJA
w Bieruniu**
czyt. w relacji
z sesji na str. 6

Ferie w mieście nie muszą być nudne



Organizatorzy tegorocznych ferii postarali się aby tym którzy pozostali w domach, nie doskwierała nuda. Zróżnicowane formy zajęć odbywały się w przez całe dwa tygodnie i każdy mógł znaleźć coś dla siebie. W ofercie BOK-u, Ośrodka Edukacji oraz Wydziału Sportu Urzędu Miasta, znalazły

się zajęcia plastyczne, taneczno-ruchowe, zabawy, bale karnawałowe, występy teatryków, zajęcia sportowe oraz emisje kinowe.

Przyjrzelśmy się jak to wygląda na żywo i musimy stwierdzić, że ci, którzy z oferty skorzystali byli zadowoleni. Kino-teatr „Jutrzenka” w trakcie projekcji filmów pękał zwykle w szwach i ledwo starczyło miejsca aby wszyscy chętni mogli na siedząco obejrzeć filmowe produkcje. Wyświetlano między innymi „Epokę lodowcową” - film dla dzieci, który równie dobrze mógł bawić dorosłych, „Ratunku jestem

dokończenie na str. 8

Zagrała Orkiestra Bieruńskich Serc

Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, która w tym roku zbierała środki na zakup sprzętu medycznego dla noworodków i dzieci młodszych w całej Polsce zagrała również w Bieruniu.

W tegorocznym Finale kwestowało na ulicach około 120 tysięcy wolontariuszy skupionych wokół 1050 sztabów, a w naszym powiecie na ulice wyruszyło 180 odpo-

dokończenie na str. 8



Św. Walenty zaprasza



Jak co roku, święty Walenty zaprasza nas wszystkich do modlitwy. Również tym razem, program uroczystości jest tak bogaty, że niektóre trzeba było rozpocząć

dzień wcześniej. Poniżej prezentujemy szczegółowy program Uroczystości Odpustowych aby każdy mógł wybrać najbardziej odpowiadający mu termin.

13 luty
godz. 10.00
kościół p.w. św. Walentego - Msza św. dla chorych i seniorów.
godz. 11.00
sala Jutrzenki w BOK-u Agape.
godz. 14.00
kościół p.w. św. Walentego - Błogosławieństwo dla matek oczekujących potomstwa
godz. 14.30
kościół p.w. św. Walentego - Błogosławieństwo dla małych dzieci
godz. 15.00
kościół p.w. św. Walentego - Różaniec i modlitwy ku czci św. Walentego

dokończenie na str. 4

Jak pobudzić przedsiębiorczość i ograniczyć bezrobocie?

Spotkanie w Ścierniach



Mógłby ktoś powiedzieć co nas obchodzą problemy przedsiębiorców. Przecież akurat oni jakoś sobie poradzą. Takie myślenie jest jednak tylko pozornie prawdziwe. Przecież za każdym przedsiębiorcą, za każdą firmą kryją się miejsca pracy. Jeśli przedsiębiorcy będzie się dobrze wiodło, jego firma będzie się rozwijać wówczas łatwiej będzie o pracę. Jak zrobić aby tak się stało zastanawiali się ludzie biznesu naszego miasta podczas spotkania które odbyło się w Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Ścierniach.

Otwierając spotkanie przewodniczący Rady Miasta Jan Wieczorek powiedział:

Dzisiaj w Bieruniu mamy ponad 1500 osób bezrobotnych i nie wynika jedynie z restrukturyzacji podstawowych gałęzi przemysłowych jak np. górnictwa. W tej liczbie, kryje się znaczna liczba niepracujących kobiet. Bezrobocie to wiele ludzkich tragedii.

Jeszcze niedawno liczba miejsc pracy w naszym mieście niemal równała się liczbie mieszkańców. Nie było więc potrzeby aby zabiegać o pracę.

Teraz coraz więcej osób bez pracy zwraca się o pomoc do

gminy, która nie jest jednak sama wszystkiego zrobić. Dlatego musimy się wszyscy skrzyknąć.. Trzeba podjąć wszelkie inicjatywy by zwiększyć ilość miejsc pracy.

Gmina co roku wydaje duże środki na inwestycje. Uważam, że Bierunianie powinni i mogą wygrać przetargi organizowane przez gminę. Kiedy przetarg wygra firma lokalna to jej zysk jest pośrednio zyskiem gminy. Nie chodzi tu o jakieś kumoterstwo lecz o takie przygotowanie i pomoc dla naszych przedsiębiorców np. przez szkolenia Centrum Inicjatyw Gospodarczych aby nie od-

dokończenie na str. 3

WYWIAD



Zofia Łabuś - nowym dyrektorem Bieruńskiego Ośrodka Kultury.

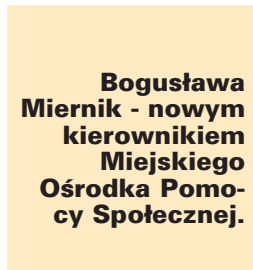
Wzbogacić ofertę

Rodnia Znana w naszym mieście, chociażby z dorocznej wystawy „Gimnazjaliści artyści” oraz działalności plastycznej - pani Zofia Łabuś wygrała konkurs na stanowisko dyrektora BOK. Od 1 lutego pracuje w tej palcówce a od 1 marca obejmuje stanowisko. Jak się pani czuje?

Zofia Łabuś: Jak wiadomo w konkursie startowało 9 osób, każda z nich posiada określony dorobek i umiejętności. Naturalnie cieszę się, że to właśnie moją osobę i moją koncepcję prowadzenia Ośrodka Kultury wybrała niezależna komisja w której byli: redaktor Polskiego Radia w Katowicach - Maciej Szczawiński, pracownik Muzeum Śląskiego - Maria Lipok - Bier-

dokończenie na str. 3

WYWIAD



Bogusława Miernik - nowym kierownikiem Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Nie tylko dla biednych

Rodnia Po paru latach powróciła pani do naszego MOPS-u a od 1 marca obejmie pani stanowisko kierownika ośrodka. Proszę więc przypomnieć się naszym czytelnikom

Bogusława Miernik: Jestem bierunianką, w pomocy społecznej pracuję od 11 lat a pierwsze kroki zawodowe stawiałam właśnie w tym ośrodku. Tutaj przez 5 lat pomagałam potrzebującym z naszego miasta jako pracownik socjalny. Później podjęłam pracę na stanowisku kierownika MOPS w Miedznej a teraz znowu wracam do swojej rodzinnej miejscowości.

dokończenie na str. 4

Z sejmikowej ławy

Drodzy Czytelnicy, po raz pierwszy bierunianin zasiada w Sejmiku Województwa Śląskiego. Dyrektor naszego liceum - Józef Berger swój mandat radnego, uzyskał - w znacznym stopniu - z woli mieszkańców Bierunia. Jest nam bardzo miło, że pan dyrektor zgodził się publikować na łamach Rodni swoje refleksje związane z pracami gremium które być może obraduje daleko ale w znacznym stopniu decyduje o sprawach dotyczących nas wszystkich.

Szlachetne zdrowie.....

Szanowni Państwo, prace w Sejmiku Województwa Śląskiego, w których biorę udział są niezwykle intensywne. Jedną z ostatnich sesji była 10-cio godzinnym spotkaniem poświęconym wyłącznie tematowi służby zdrowia. Osobiście uczestniczę w dwóch komisjach. W jednej jestem vice przewodniczącym Komisji budżetu i członkiem Komisji edukacji i dziedzictwa narodowego. Wspomniane komisje tematyczne zbierają się wielokrotnie w ciągu miesiąca. Każdy z radnych sejmiku jest ponadto członkiem rad społecznych - ja uczestniczę w Społecznej Radzie Zamku Pszczyńskiego i Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Katowicach, a dodatkowo przypisane zostaną mi jeszcze trzy lub cztery szpitale.

Ustawodawca tworząc strukturę samorządową zapomniał o przekazaniu odpowiednich środków finansowych i to jest naszą największą bolączką. Pragnę zwrócić dodatkowo uwagę na odmienność funkcjonowania struktur gminnych i wojewódzkich. W Bieruniu istnieje zgodność co do wspólnego interesu naszego mia-

sta. Natomiast w sejmiku dominują układy polityczne. Ugrupowanie, które reprezentuję określa się jako centro-prawicowe i znajduje się obecnie w opozycji do rządzącej koalicji SLD - Samoobrona.

Ponieważ problemy służby zdrowia dotyczą wszystkich pragnę poinformować czytelników Rodni o działaniach w tym zakresie. Otóż, sejmik województwa nie jest organem założycielskim Śląskiej Regionalnej Kasy Chorych, chociaż mamy w Kasie swoich przedstawicieli. Do tej pory, najczęściej dyskusji wywołało podpisanie porozumienia przez związkowców z „Solidarności” i ówczesnego reprezentanta rządu w osobie ministra Łopińskiego. Uważam, podobnie jak wielu moich kolegów, że skoro istnieje ciągłość władzy nie można uznać tych porozumień za nieaktualne. Stwierdzam, że przedstawiciele rządu nie radzili sobie z tłumaczeniem radnym sejmiku zaistniałych faktów. Najbardziej żalonym było stwierdzenie przez dyrektora z departamentu zdrowia, że ministerstwo nic nie jest w stanie uczynić. Oni jedynie rozdzielają dostępne środ-

ki finansowe na poszczególne województwa, a wszystkie szczegółowe kwestie pozostają w gestii Kasy Chorych.

Generalnie, sytuacja jest jednak taka, że w porównaniu do lat ubiegłych, zmniejszono sumy kontraktów o 20 do 30%, mimo, że stawka płacona przez obywateli na służbę zdrowia została zwiększona.

Sejmik jednogłośnie przyjął oświadczenie w sprawie stanu służby zdrowia w województwie, w którym stwierdza między innymi, iż wyraża dezaprobatę wobec pogorszenia stanu służby zdrowia w naszym regionie. Żąda od Rządu RP i śląskich parlamentarzystów działania w kierunku zmiany przepisów prawa pozwalających dowolnie rozdzielać ciężko wypracowane w regionie środki w imię tak zwanej równości szans. Domagamy się również respektowania zawartych porozumień. Zapewniam czytelników Rodni, że istnieje wola działania w kierunku odpowiedniego kształtowania struktur służby zdrowia w regionie.

JÓZEF BERGER

Zdaniem radnego

Jaka kultura?

Takie pytania warto sobie postawić i szukać odpowiedzi co pewien czas.

W przypadku kultury bowiem nie ma gotowych i uniwersalnych rozwiązań. Nasze życie ulega obecnie szybkim zmianom. Nie dziwmy się więc, że ulegają zmianie nasze gusta i potrzeby w zakresie kultury. To co parę lat temu zyskiwało aplauz i uznanie dziś zyskuje zaledwie akceptację. Kultura podobnie jak moda u kobiet ma prawo zmieniać się co sezon.

Od momentu utworzenia samodzielnego miasta „produkty” Bieruńskiego Ośrodka Kultury były żywo komentowane i zgłaszano wiele różnych często sprzecznych uwag. Każda inicjatywa czy impreza organizowana przez BOK znajdowała wielu zwolenników ale i przeciwników. Ta dziedziną jest na prawdę trudna, a każdy z mieszkańców ma coś tu do powiedzenia. Wielokrotnie brałem udział w różnych imprezach kulturalnych przygotowanych przez miasto i teraz w czasie ważnych dla kultury zmian personalnych trudno w tej sprawie nie wyrazić swoich poglądów.

Dzięki prawie 12 - letniej działalności BOK-u na trwałe w życie miasta wpisały się takie imprezy jak: Dni Bierunia, Dożynki, Noc Świętojańska czy koncerty organowe w kościołach. Każdy z nas mieszkańców ma swoją ocenę tych imprez.

Na szczególne uznanie w tym okresie zasługują jednak te inicjatywy (projekty), które mają charakter trwałe. Mam na myśli przede wszystkim publikacje książkowe jak również zapisy na płytach CD muzyki organowej w naszych kościołach.

Są to wartości ponadczasowe i co warto podkreślić wydawane na dość wysokim poziomie edytorskim. Szkoda, że tak mało. Brakuje mi publikacji o dniu dzisiejszym Bierunia, bo jest to okres wyjątkowy, obfitujący w wiele ważnych wydarzeń i nie boję się powiedzieć o znaczeniu historycznym dla miasta.

Wiele miłych chwil i wzruszeń przeżyłem na wystawach naszych rodzimych artystów. To były przyjemne imprezy, na dobrym poziomie. Tu jednak potrzebne są nowe, świeże pomysły bo odnoszę wrażenie, że dotychczasowa formuła chyba się wyczerpała. Przed takimi i innymi problemami już niedługo stanie osoba, która będzie kierować BOK - iem jako jej nowy Dyrektor.

Co moim zdaniem będzie najważniejsze? Warto by się pokusić o nową strategię albo skromnie mówiąc nową koncepcję kultury. Taką, która będzie nadążać za zmianami wynikającymi z upływu czasu. Jest też wiele problemów, które do tej pory nie znalazły rozwiązania. Do takich spraw należy obiekt na Jajostach, który od kilku lat pozostaje nadal do pełnego zagospodarowania. Czas najwyższy, aby przedstawić tu nowe, interesujące propozycje. Kolejny obiekt, nie tak dawno przejęty przez miasto, to Dom Kultury przy ERG-u. Obiekt ten, choć zaniedbany i nie wykorzystany posiada niepowtarzalną konstrukcję wewnętrzną (przewyższającą znacznie „Jutrzenkę”) najlepszą wśród naszych obiektów kultury do występów estradowych i koncertów. Jest to jedyny obiekt w Bieruniu i okolicy, który posiada „wnękę” pod sceną na zespół muzyczny oraz balkon dla widzów.

Kultura adresowana do młodzieży pozostawała w Bieruniu zawsze na marginesie i nie znajdowała uznania w oczach kierownictwa BOK-u jak też i władz samorządowych miasta. Radni jak też pracownicy naszego urzędu nie dostrzegali i nie rozumieli potrzeb młodzieży w zakresie kultury. Powinniśmy tu wypracować sposób na to, aby młodzież potrafiła w tej sprawie reprezentatywnie i skutecznie się wypowiadać. Nasza młodzież jest odpowiedzialna i potrafi określić swoje potrzeby i mam nadzieję wziąć na siebie również część spraw organizacyjnych.

Przy okazji wyborów na stanowisko Dyrektora BOK-u, warto zwrócić uwagę na to, że Burmistrz do pomocy powołał komisję jednak bez udziału osób z Rady Miasta. Burmistrzowi nie była też potrzebna dyskusja w tej sprawie w komisji kultury. Bynajmniej nie chodzi mi o decyzję personalną, bo Burmistrz ma do tego prawo i nie przekracza tu swoich kompetencji. Jednak powinno się przy takiej okazji dokonać oceny dotychczasowej działalności BOK-u, opracować założenia do tego jak ma być kształtowana kultura w mieście i co powinno być priorytetem w pracy Dyrektora w najbliższym czasie. Radni mają prawo w tej sprawie wypowiadać się bo swoją zbiorową mądrością, pozostając wybranymi reprezentantami mieszkańców, potrafią w tych sprawach doradzać. Powinni też mieć możliwość określić cele na jakie będą przeznaczane corocznie finanse miasta w niebagatelnej wysokości ok. 1,2 miliona złotych. Dla mieszkańców Bierunia jest to duża kwota i nie jest obojętne co za te pieniądze będzie zrobione i jakie potrzeby mieszkańców zostaną przez to zaspokojone.

JAN KNOPEK

WYWIAD

Sprawność działania Starostwa

Rozmowa Rodni z nowym Sekretarzem Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego - mgr Elżbietą Kruczek

Rodnia Sprawuje Pani wymieniony urząd od kilku zaledwie tygodni. Proszę w dużym skrócie zaprezentować naszym czytelnikom swoją osobę.

Elżbieta Kruczek: Przy dużym, ponad 30-letnim doświadczeniu zawodowym, które posiadam, trudno w kilku zdaniach przedstawić siebie. Mogę powiedzieć bez zbędnej skromności, że posiadam dobre, teoretyczne przygotowanie do stanowiska, które zostało mi powierzony - jestem prawnikiem z wykształcenia, ponadto ukończyłam podyplomowe studium samorządu terytorialnego na Uniwersytecie Śląskim. Posiadam także doświadczenie praktyczne - w latach 1990 - 1995 byłam związana z samorządem terytorialnym jako pracownik Urzędu Miejskiego w Tychach, gdzie najpierw organizowałam zespół kontroli gospodarczej, następnie kierowałam wydziałem gospodarki lokalowej, a także pełniłam funkcję rzeczniczki dyscyplinarnego. Wprawdzie na kolejne 4 lata pożegnałam się z samorządem aby kierować filią PROSPER-BANK S.A. w Tychach ale czując się źle w bankowości skozystałam z szansy powrotu do spraw samorządowych jaką stwarzała po przekazaniu z dniem 1 stycznia 2000 roku spraw bezrobocia do katalogu zadań powiatowych, ogłoszony przez Starostę Tyskiego w 2000 roku konkurs na stanowisko kierownika Powiatowego Urzędu Pracy w Tychach. Z ogromną satysfakcją przyjąłam decyzję komisji konkursowej i zarządów trzech powiatów, o wyborze mojej osoby spośród innych 7, które ubiegały się o to stanowisko. Jako kierownik PUP Tychy wykonywałam zadania starostów tych trzech powiatów w zakresie zatrudnienia i przeciwdziałania bezrobociu w okresie ostatnich trzech lat współpracowałam bardzo blisko zarówno z Panem Starostą Piotrem Czarnynogą jak i z radnymi powiatu bieruńsko-lędzińskiego, którym wielokrotnie na komisjach zda-



wałam relację ze zmian w poziomie i strukturze bezrobocia oraz wspólnie szukaliśmy optymalnych rozwiązań pozwalających na złagodzenie największego problemu społecznego, jakim jest bezrobocie.

Gdy Starosta Bieruńsko-Lędziński ogłosił konkurs na stanowisko sekretarza powiatu, naturalnym wydawało mi się złożenie swojej aplikacji na to ważne w strukturze starostwa stanowisko, a decyzja Starosty o rekomendowaniu mojej osoby Radzie Powiatu była wyrazem pozytywnej oceny mojej trzyletniej pracy na rzecz powiatu bieruńsko-lędzińskiego.

Rodnia Jakiego typu obowiązki, o charakterze szczegółowym, spoczywają na barkach sekretarza powiatu?

Elżbieta Kruczek: Porównując obowiązki ze strukturami normalnego przedsiębiorstwa, mam do wypełnienia zadania dyrektora administracyjno-personalnego. Odpowiadam za organizację i sprawność działania Starostwa jako urzędu oraz za właściwą, terminową obsługę mieszkańców, radnych, biura rady, zarządu powiatu. Pełnię więc funkcje wewnętrzne w pracy samego starostwa, przygotowuję podstawy dla efektywnej pracy urzędników powiatowych oraz samego Starosty, który poza działalnością prawno-administracyjną wypełnia szereg funkcji reprezentacyjnych. Będzie mi to tyle łatwiej, że przejmuję stanowisko w urzędzie dobrze zorganizowanym, sprawnym, a więc moja praca będzie kontynuacją zadań wypełnianych w poprzednich 4 latach przez p. Marię Mazurkiewicz, której przypadła rola najtrudniejsza - organizacyjna, po powołaniu do życia drugiego szczebla samorządu terytorialnego, jakim jest samorząd powiatowy.

TOMASZ HOLECKI

Sto lat ... dla Babci i Dziadka

Wreszcie nadszedł ten dzień 21 stycznia kiedy to Babcie i Dziadkowie licznie przybyli na uroczyste obchody swego święta do „Jutrzenki”.

Honorowych gości powitała dyrektor Przedszkola nr 1 w Bieruniu **Barbara Nieckarz** i złożyła im serdeczne życzenia zdrowia i 100 lat życia.

Dzieci z grupy „Krasnoludki” z paniami **E. Żabicką, A. Ujek, E. Kuczek** i „Biedronek” z paniami **K. Baraniewicz** i **E. Pajak** oraz „Jagódek” z paniami **E. Długon** i **I. Pukowiec** przygotowały prze-

pięzne występy a Babcie i Dziadkowie mieli okazję podziwiać swoje wnuczeta na prawdziwej scenie.

Goście żywo reagowali na popisy dzieci, przerywali przedstawienie śmiechem i gromkimi brawami.

Atmosfera była wspaniała - ciepła i radosna. Nie brakowało również przepysznych ciast i ciasteczek upieczonych przez nasze wspaniałe panie kucharki.

Dziadkowie - to najmiłsza i najwspanialsza publiczność, a ich uśmiechnięte twarze, przyjazne spojrzenia - to najlepsza nagroda dla wnuków. (B.N., A.U.)

Dokończenie ze str. 1

Spotkanie w Ścierniach

padali z powodu niedopełnienia jakichś formalności.

Jerzy Olek prezes ZTS „ERG”: Myślę, że inicjatywa miasta pomagająca wejść nowym firmom na lokalny rynek jest słuszną. Cieszę się, że nie zapomina się też o firmach już istniejących. Dziękuję „nowym - starym” władzom za takie podejście. Nasza firma -ERG nadal zatrudnia znaczną liczbę Bierunian. Choć z powodu niestabilnego rynku jak wiele przedsiębiorstw i my przeżywamy określone trudności. Mamy ciągły dylemat - czy utrzymać wynik finansowy na poziomie zera czy też nie.

Joanna Rączkiewicz - Controls Johnson: W naszej firmie czeka na bezrobotnych około 150 miejsc pracy, głównie przy taśmach montażowych. Zamierzamy przenieść się do Bierunia na początku lutego i od maja produkować tu fotole samochodowe. Chętnie powitamy mieszkańców miasta w naszej firmie. Zresztą ciągle przyjmujemy podania o pracę. Jeśli to możliwe chcielibyśmy spotkania z potencjalnymi pracownikami odbywać właśnie tu w Bieruńskim

Centrum Inicjatyw Gospodarczych w Ścierniach.

Joachim Pinocy - Przewodniczący Rady Powiatu

Optymistyczne jest to, że spotykamy się w takim gronie wśród przedsiębiorców naszego regionu. Takich inicjatyw do tej pory brakowało. Chciałbym państwa poinformować, że na poziomie powiatu znalazły się fizycznie środki na walkę z bezrobociem. Będą one przez powiat realizowane. Jedną z form walki z bezrobociem z pewnością będą targi pracy które na przełomie kwietnia i maja najprawdopodobniej zorganizujemy w tym budynku.

Starosta **Piotr Czarnynoga**: W tej chwili są trzy projekty, w różnej fazie realizacji. Pierwszy najbardziej śmiały - przewiduje stworzenie ośrodka, który mógłby wykorzystywać słone wody z kopalni dla celów zdrowotnych. Drugi, dotyczy lepszego wykorzystania zbiornika imielińskiego przez niektórych nazywanego dziećkowickim. Teren wokół zbiornika na razie jest słabo zagospodarowany. Istnieje jednak projekt wykorzy-

stania go dla celów rekreacyjnych. Mam nadzieję, że niektórzy mieszkańcy znajdą tu pracę a inni w 2006 będą tam wypoczywać.

Wreszcie, powstanie obwodnicy to również szansa na ożywienie regionu i nowe miejsca pracy.

Powiat przedsiębiorcom, a tym samym bezrobotnym jako narzędzia proponuje fundusz poręczeń rządowych na każde 1 zł - 2 wyasygnuje Rząd. Powiatowy Urząd Pracy także proponuje aktywne formy zapobiegania bezrobociu.



Można uzyskać tańszych pracowników (absolwenci za dofinansowaniem na 6 lub 12 miesięcy). Powiatowe Centrum Przedsiębiorczości pracuje z bezrobotnymi i szczególnie nacisk kładzie na przemianę świadomości i umiejętności znalezionej się w nowych realiach.

Klemens Ściński - dyrektor Elektrowni „Łaziska”: Muszę powiedzieć, że jesteście bardzo zorganizowani. Cieszy mnie, że czujecie konieczność spotkania się w takim gronie. Mam nadzieję, że nie będzie to ostatnie spotkanie. W ludziach jest ogromna siła - ja wierzę w ludzi i w sukces. Wzajemne kontakty, wymiana doświadczeń i opinii są bardzo waż-

ne. Przedsiębiorcy najlepiej wiedzą, że informacja jest także towarem.

Ludwik Jagoda - burmistrz Bierunia: Potrzeby przedsiębiorców a jednocześnie sytuacja na rynku pracy, nie są obojętne władzom Bierunia. Dowodem jest chociażby to spotkanie ale nie tylko. Efektem naszych działań są te miejsca pracy które tworzą między innymi Biełuńskie Przedsiębiorstwo Inżynierii Komunalnej, All American czy Controls Johnson. Potrafimy i pozyskujemy środki finansowe dla gminy. Zadaniem urzędu gminy jest prowadzenie długofalowej polityki rozwoju miasta. Stworzyliśmy

Centrum Inicjatyw Gospodarczych i warunki do ożywienia gospodarczego. Ale to nie wszystko, w tej chwili mamy 35 uzbrojonych działek dla potencjalnych następnym inwestorów.

Dyskusja toczyła się długo, najpierw na sali obrad, później w kularach. I, choć z samego gadania jeszcze niewiele wynika, każde takie spotkanie to kolejny krok do rozwoju przedsiębiorczości do zmniejszenia bezrobocia. Nasza redakcja popiera takie działania i na bieżąco towarzyszyć będziemy przedsiębiorcom. Łamy Rodni są otwarte dla wszystkich którym ograniczenie bezrobocia i rozwój naszego miasta leżą na sercu. (PIK)



Wzbogacić ofertę

Dokończenie ze str. 1

wiaczonek, Ewa Iwańców Teatr Mały w Tychach, **Krystyna Czajkowska** - dyrektor Ośrodka Edukacji w Bieruniu i **Marcin Nyga** - historyk sztuki

Jak pan wspominał mam bogate doświadczenia jako twórcą i działacz kultury. Zorganizowałam trzy wystawy „Gimnazjaliści artyści”, byłam współorganizatorem Pikniku Europejskiego w Bieruniu, zajmowałam się stroną malarstwa - plastyczną wielu imprez, prowadziłam kółko plastyczne, kierowałam Gminnym Ośrodkiem Kultury w Szczyrku Jestem więc zorientowana w zagadnieniach, którymi zajmuje się BOK i nie stanowi to dla mnie żadnego zaskoczenia. Wiem natomiast, że kultura zawsze może być różnie odbierana i interpretowana. To co dla jednych jest wspaniałe, dla innych nudne i bez wartości. Dla mnie najważniejszym jest akceptacja przedsięwzięcia BOK-u przez mieszkańców. Choć wiem, że nie będzie to łatwe. Chciałabym zachować to co dobre z dorobku dyrektora Ireny Grabowskiej, to co przyjęło się miście i dobrze funkcjonu-

je. Jednocześnie spróbuję uatrakcyjnić i wzbogacić ofertę kulturalną by dotrzeć do środowisk które uważały, że dotychczasowe propozycje BOK-u są nie dla nich. Mam na myśli przede wszystkim młodzież, choć nie tylko.

Rodnia Doceniając dorobek odchodzącej na emeryturę Ireny Grabowskiej - zakładamy, że nowy dyrektor wnieśli własne, autorskie spojrzenie na pracę i rozwój ośrodka. Proszę powiedzieć co czeka bieruńską kulturę?

Zofia Łabuś: Każda ze sztuk uzyska równy dostęp do oczu i uszu mieszkańców Bierunia. Natomiast jeśli chodzi o szczegóły to cóż, dysponujemy 4 budynkami. Niestety, w dużym rozproszeniu i bez zaplecza gospodarczego.

„Jutrzenka” nadal pełnić będzie funkcję reprezentacyjną, w której odbywać się będą imprezy okolicznościowe, wystawy i wernisaże, cykle wykładów o charakterze edukacyjnym, seanse filmowe i koncerty. Scena pozostanie otwarta dla debiutujących zespołów młodzieżowych, a także dla spotkań kameralnych.

Moim celem jest rozwinięcie działalności domu kultury na ERG-u i uczynienie z niego silnego ośrodka kulturalnego. Dom Kultury przy ulicy Chemików posiada potencjał, który można dodatkowo rozwinąć. Powinien stać się miejscem ekspresji kulturalnej od folkloru przez imprezy masowe, aż po koncerty muzyki młodzieżowej czy poważnej.

Świetlica Środowiskowa przy ul. Remizowej również może służyć mieszkańcom jako miejsce organizacji imprez okolicznościowych, co nie kłóci się przeznaczeniem budynku na zaplanowane działania kulturalne czy kółka zainteresowań. W tej części naszego miasta powinniśmy jednak znaleźć miejsce w którym młodzież mogłaby realizować swe ambicje kulturalne. Może udałoby się w większym stopniu wykorzystać pomieszczenia Trójki a może potrzebne będą inne rozwiązania... trudno na razie przesądzać.

Ostatni z omawianych budynków - Świetlica Środowiskowa w Jajostach może spełniać dotychczasową rolę jednak w połączeniu z komercyjną działalnością gospodarczą, która ograniczy koszty jej utrzymania. Obiekt ten posiada zaplecze w okresie letnim idealnie

nadające się dla organizacji imprez o charakterze sportowo - rekreacyjnym.

Rodnia Plany ambitne choć zdajemy sobie sprawę, że z konieczności - nieco ogólnikowe. Życząc wytrwałości i sukcesów w realizacji zamierzeń, proszę na zakończenie powiedzieć coś o sobie.

Zofia Łabuś: Jestem rodowitą mieszkanką Bierunia, mężatką, matką 4 dzieci. Ukończyłam Państwowe Liceum Sztuk Plastycznych w Bielsku-Białej, następnie Wydział Artystyczny - Pedagogiczny Uniwersytetu Śląskiego na kierunku malarstwo. Skończyłam też studia podyplomowe w Wyższej Szkole Administracji w Bielsku - Białej na kierunku sztuka oraz szereg specjalistycznych kursów zawodowych. Wiele lat pracowałam w Szkole Podstawowej w Bieruniu Starym. W roku 1999 podjęłam pracę w Gimnazjum nr 1 a następnie również w Gimnazjum nr 2.

Rodnia Dziękuję za rozmowę. Mam nadzieję, że będzie jeszcze wiele okazji by porozmawiać o szczegółach, na bieżąco ocenić poszczególne przedsięwzięcia artystyczne oraz podyskutować o zamierzeniach i problemach.

ZBIGNIEW PIKSA

Waszym zdaniem! Co sądzisz o walentynkach?

DAWID TRECKI mieszkaniec osiedla Homera: Pomysł jest



dobry, wysłał 7 kartek, a przydałoby się więcej. Można poznać kogoś na odpuście.

KAROLINA BATOR: walentynki są dobrą formą ekspresji naszych uczuć względem dru-



giej osoby. Można z tej okazji napisać jakiś wierszyk lub wysłać ciekawą kartkę.

MARIOLA LATUSEK: Walentynki są piękne i ciekawe. W Bieruniu obchodzimy je również jako święto naszego kościoła.



Na kółkach plastycznych zajmujemy się tematyką walentynek, no i zakochujemy się oczywiście.

KAMIL KAMIŃSKI - Generalnie walentynki mi się nie po-



dobają. Nie wysyłałem dotąd żadnych kartek, ale chyba tym razem wysła.

Uwaga rodzice!!

Dyrekcja Przedszkola nr 1 w Bieruniu informuje, że marzec 2003 jest miesiącem zapisów dzieci na rok szkolny 2003/2004 do naszej placówki. Przypomina się o konieczności zapisów dzieci 6 letnich (rocznik 1997), które od września 2003 będą objęte obowiązkiem szkolnym.

Zapisy odbywać się będą w Przedszkolu nr 1 przy ulicy Chemików 33.

Dyrektor
mgr Barbara Nieckarz

Zemsta w Gimnazjum nr 1

Gangsterzy i ochroniarze

Pod tym groźnym tytułem kryje się przedstawienie sztuki Aleksandra Fredry które staraniem uczniów klasy 3a odbyło się 23 stycznia w murach naszego Gimnazjum nr 1.

Pomysł wystawienia „Zemsty” zrodził się na lekcji języka polskiego, ponieważ jednym z zadań gimnazjalistów było przygotowanie do inscenizacji fragmentu dramatu Fredry. Ambitni uczniowie wystawili dużą część komedii na zajęciach. Z tej też przyczyny nauczyciele postanowili wykorzystać to wielkie ich osiągnięcie i przedstawić „Zemstę” w wykonaniu klasy 3a przed całą szkołą. Opiekę nad

uczniami podczas prób sprawowała **Bożena Mosler**, przy pomocy **Doroty Wrzosek**, która zajęła się wykonaniem dekoracji.

Gimnazjaliści opanowali rewelacyjnie swoje role i zagraли jak profesjonalni aktorzy. Wielu ich rówieśników wychodząc z przedstawienia gratulowało im pomysłu, odwagi, wspaniałej pamięci i sztuki aktorskiej. Również nauczyciele byli pod wrażeniem ich talentu. Wszystkim podobał się pomysł uwspółcześnienia realiów komedii Fredry. Aktorzy wystąpili we współczesnych strojach. Papkin jako ochroniarz, Śmigalski jako komandos. Waclaw jako szejka, Klara i

Podstolina jako kobiety współczesne, a Cześnik jako gangster.

W rolach głównych w „Zemście” wystąpili: **Małgorzata Lubina, Karolina Polanek, Marta Gózik, Katarzyna Pindel, Aleksandra Wawro, Katarzyna Dziezioch, Patrycja Ożóg, Ilona Kołodziejczyk, Sylwia Moćkowska**. Natomiast epizodyczne role odegrali: **Michał Francuz i Radosław Ledwo**, zaś obsługą sprzętu nagłaśniającego zajął się **Paweł Polko**.

Wśród widzów obecni byli zaproszeni goście - wice burmistrz Bierunia **Jan Podleśny**, przedstawiciele Rady Rodziców Gimnazjum nr 1 oraz grono pedagogiczne i gimnazjaliści.

Gimnazjalistom gratulujemy tak poważnego sukcesu aktorskiego.

**BOŻENA MOSLER,
DOROTA WRZOSEK**



Dokończenie ze str. 1

Nie tylko dla biednych

Rodnia Potrzebujących jest coraz więcej. Nawet najbogatsze społeczeństwa nie są w stanie zabezpieczyć pomocy na odpowiednim poziomie a cóż dopiero my...

Bogusława Miernik: Powszechnie uważa się, że pomoc społeczną to bezpośrednie przekazywanie pieniędzy. Niestety to nieprawda. Decyzją władz zmiany idą w kierunku pracy indywidualnej. Chodzi o to aby pomóc ludziom wyjść z trudnej sytuacji a nie tylko przekazywać pieniądze czy ich ekwiwalent. Coraz częściej dąży się również do przekazywania niektórych zadań pomocy społecznej, organizacjom pozarządowym jak stowarzyszenia zajmujące się osobami niepełnosprawnymi, uzależnionymi itp.

Rodnia Skąd ośrodek czerpie środki na swoją działalność?

Bogusława Miernik: Generalnie z dwóch źródeł: środków własnych - gminnych oraz środków rządowych. Zadania obowiązkowe jak: renty socjalne czy zasiłki stałe, kierowane do osób z odpowiednim orzeczeniem niepełnosprawności, są zabezpieczane z funduszy rządowych. Na wszystkie pozostałe zadania otrzymujemy środki z gminy, w zależności od jej kondycji finansowej w danym roku budżetowym.

Wiem, że dzięki udziałowi finansowemu władz gminy, w ubiegłym roku w Bieruniu pomocą objęto 813 rodzin, a liczba osób, którym przyznano świadczenie wyniosła 1167. W tym czasie MOPS zapewniał posiłki dla dzieci, dofinansowywał wyjazdy kolonijne i zimowiska. W ramach zadań zleconych, czyli takich, na które środki przeznacza wojewoda jako przedstawiciel rządu w regionie - wsparliśmy 366 rodzin.

A w zakresie zadań własnych 664. W sumie 1030 osobom przyznano różnego rodzaju świadczenia. Jak wiadomo, prowadzimy też dwie świetlice socjoterapeutyczne w Bieruniu Nowym i Starym. Jeśli natomiast chodzi o środki finansowe to w minionym roku na pomoc przeznaczono 2.305.257 złotych. Teraz plan jest, nieco skromniejszy gdyż na rok bieżący przewiduje kwotę 2.162.848 złotych.

Rodnia Na jaką pomoc może liczyć mieszkaniec Bierunia?

Bogusława Miernik: Na początku jest zawsze kontakt z jednym z 10 naszych pracowników socjalnych. Wszystkich zainteresowanych pracowników socjalny przyjmuje w punktach terenowych zgodnie z miejscem zamieszkania: osoby z Bierunia Starego - przy ulicy Chemików, mieszkańców Bierunia Nowego w siedzibie MOPS przy ulicy Wawelskiej 35 a potrzebujących pomocy z Bojszów w Gminnym Zakładzie Opieki Zdrowotnej przy ul. Jana 41

Do pomocy społecznej nie zawsze trafiają tylko ludzie biedni. Mieszkańcy mają różnorodne problemy a pracownik jest od tego aby doradzać, gdzie można udać się w poszczególnych kwestiach. Pomoże na przykład skierować dziecko do psychologa szkolnego czy odpowiedniej poradni, rady prawnej, sądu rejonowego, prokuratury itp.

W przypadku konieczności udzielenia wsparcia finansowego, pracownik sporządza wywiad środowiskowy, który później w zależności od kondycji finansowej ośrodka jest rozpatrywany w naszej siedzibie.

ZBIGNIEW PIKSA

DNI MŁODEGO HUMANISTY

Co kryje się pod tą nazwą? Atrakcyjne konkursy, spotkania, warsztaty mające na celu propagowanie wśród młodzieży szeroko pojętej kultury i wiedzy humanistycznej. I tak, od 22 do 24 stycznia gimnazjaliści mogli zobaczyć aż trzy przedstawienia teatralne „Balladynę”, „Antygonę” i „Talenty”, uczestniczyli także w warsztatach teatralnych prowadzonych przez aktora Jerzego Dziedzica oraz spotkaniu autorskim z pisarką.

W tym okresie rozstrzygnięto wiele konkursów. Konkurs ortograficzny przeprowadzony po raz drugi na terenie szkoły przygotowany przez p. **K. Cwiękałą** i **J. Lorenc** wyłonił szkolnego Mistrza polskiej ortografii, czyli **Annę Cieplę** z klasy III d. W konkursach recytatorskich (ogólnym i gwarowym) przygotowanych przez p. **B. Nir-Nowak** i **B. Tyblewską**, pierwsze miejsce zajęły odpowiednio **Wiktoria Nowak** oraz **Judyta Rduch**.

Informacje z Gimnazjum nr 2

UNIA EUROPEJSKA

W styczniu 2003r. Gimnazjum przystąpiło do ogólnopolskiego programu „Moja szkoła w Unii Europejskiej”. Jego celem jest propagowanie idei integracji, promowanie informacji o krajach Unii Europejskiej oraz Polsce. Na terenie szkoły będą wydawane specjalne gazetki i ulotki. Koordynatorka programu p. **E. Siedlecka** planuje także prowadzenie lekcji poświęconych wyżej wymienionej tematyce.

SPORT

9 i 10 stycznia odbyły się zawody w piłce koszykowej, podczas których drużyna chłopców w składzie: **P. Wyszkowski, M. Baran, P. Watoła, M. Hycz, A. Całkosiński, R. Sumera, W. Latocha, M. Matoszko, J. Kosek**, wywalczyła drugie miejsce w powiecie.

Dziewczęta w składzie: **J. Kostka, M. Blacha, J. Rduch, N.**

Św. Walenty zaprasza

godz. 16.00 kościół p.w. św. Walentego - Msza św. i dekanalne spotkanie osób niepełnosprawnych, chorych i cierpiących.

14 luty

Msze św. w kościółku św. Walentego:

godz. 24.00 W intencji strażaków
godz. 5.00 W intencji kobiet pracujących

godz. 6.00 Za przyczyną św. Walentego o nowe powołania kapłańskie, zakonne i misyjne oraz o błogostawieństwo dla duszpasterzy parafii.

godz. 7.00 W intencji członków Akcji Katolickiej oraz wszystkich parafialnych stowarzyszeń i grup modlitewnych.

godz. 8.30 W intencji wszystkich parafii dekanatów Tychy Nowe i Tychy Stare

godz. 10.00 W intencji parafii Bojszowy Stare i Bojszowy Nowe

godz. 13.00 W intencji parafii

Urbanowice i Goławiec

godz. 14.30 W intencji parafii Łędziny (św. Anny, św. Klemensa i MB Różańcowej), Górki i Krasowy

godz. 16.00 Za ++ duszpasterzy naszej parafii i ++ kapłanów pochodzących z naszej parafii

godz. 17.00 W intencji mieszkańców Zakościółka i wszystkich pracowników oraz dobrodziejów kościoła

godz. 18.00 Nieszpory odpustowe i modlitwy za zmarłych

W kościele parafialnym św. Bartłomieja:

godz. 6.00-12.00 Spowiedź i komunie święta

godz. 11.30 Suma odpustowa z udziałem biskupa Gerarda Bernackiego w intencji Wspólnot Parafialnych: Bierunia Starego, Bierunia Nowego (NSPJ i św. Barbary), Hołdunowa, Imielina i Chelmu Śląskiego.

Bal KARNAWAŁOWY

Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych „Radość Życia” zorganizowało 1 lutego w Świątlicy Środowiskowej w Bieruniu Nowym integracyjny bal karnawałowy dla dzieci i młodzieży, którego celem była integracja jego pełno i niepełnosprawnych uczestników. Sponsorami przedsięwzięcia byli radni Bierunia oraz reprezentanci małego biznesu z naszego miasta. Tego typu impreza jest wprowadzona na stałe do kalendarza inicjatyw Stowarzyszenia i odbywa się co roku. Jak zwykle frekwencja dopisała, a atmosfera była wyjątkowo gorąca. Wśród zaproszonych gości znalazł się burmistrz - **Ludwik Jagoda**, przewodniczący Rady Miasta - **Jan Wieczorek**, przewodnicząca Komisji Oświaty i Zdrowia - **Bernadeta Cichocka** oraz radni Bierunia. Łącznie w balu uczestniczyło o 80 osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami. Wieczór uświetnił występ dzieci z przedszkola nr 1, które zaprezentowały Jasełka. Były też konkursy, gry i zabawy oraz loteria fantowa.

wano je do przezroczywej skarboxy. W szkole udało się zebrać ponad 590 zł., a najbardziej ofiarna klasa to 3e. Wszyscy, którzy wrzucali pieniądze otrzymali czerwone serce, na znak tego, że nie są obojętni na ludzki los.

„CHORO BABA”

W sobotę 11 stycznia w Domu Kultury „Erg” uczniowie należący do Koła Regionalnego, prowadzonego przez p. **B. Tyblewską**, przedstawili spektakl pt. „Choro baba”. Uczniowie samodzielnie wykonali potrzebną do prezentacji dekorację. Wcześniej, bo 6 stycznia przedstawili również swój spektakl w Kino-Teatrze „Jutrzenka” dla Koła Gospodyń Wiejskich. W przedstawieniu wzięli udział: **M. Wróbel, K. Żurawska, A. Sołecka, I. Jastrzębska, M. Kaszyca, A. Kościelna, M. Bojdoł, J. Staś**.

KATARZYNA CWiĘKAŁA

Jeszcze raz, jeszcze raz....

100 lat to za mało

Kiedy obchodzimy osiemnastkę głośno śpiewamy sto lat ale przy dziewięćdziesiątce.... to za mało. Zgodnie z tradycją, przedstawiciele władz odwiedzają z życzeniami, koktajlowym koszem i okolicznościowym dyplomem naszych seniorów.



Pan Antoni Macioszek wspólnie z żoną Wiktoria świętował swój jubileusz 90 lecia. Przed wojną on - kawaler z Rudy Śląskiej i ona - panna z Bijasowic pracowali katowickim Urzędzie Skarbowym. Już wtedy poczuli do siebie sympatię ale wojenne losy ich rozłączyły. Mimo to, ich miłość przetrwała i po 22 lat spotkali się ponownie i wzięli ślub. Tak drodzy czytelnicy, prawdziwie romantyczne historie dzieją się w życiu a nie w filmie. Po pobycie za granicą państwo Macioszek powrócili w rodzinne strony i osiedli w Bieruniu.



Pięknego wieku dożyła również pani Aniela Szafrńska: matka dwóch synów, babcia 4 wnuków i prababcia 5 prawnuków. Pani Aniela przez 50 lat pracowała w GS Jedność i jak twierdzi napracowała się tyle, że nie wiedziała jak się śpi. Ale nawet teraz, na emeryturze - dostojna Jubilatka jest osobą aktywną i jeszcze do niedawna robiła piękne hafty i gustowne swetry. Niestety 17 lat temu pochowała męża który pracował w hucie. Na szczęście otoczona jest miłością i sympatią rodziny.

Szanowni Jubilaci - redakcja Rodni dołącza się do życzeń które złożyli Wam burmistrz Ludwik Jagoda, wiceprzewodniczący Rady Miasta Ryszard Piskorek i naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich - Agnieszka Adamczyk. (ZP)

Seniorzy zapraszają

Wiele ciekawych rzeczy dzieje się w Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów - jak nam powiedziała przewodnicząca Maria Mazurkiewicz - związek organizuje nie tylko spotkania towarzyskie i okolicznościowe, ale również rekreacyjno-sportowe. W każdy piątek o godzinie 17.00, na sali gimnastycznej bieruńskiego Liceum odbywają się ćwiczenia rehabilitacyjne narządów ruchu, w których pod okiem profesjonalisty uczestniczy systematycznie ponad 20 osób. Z kolei w poniedziałki o 17.15 w szkole podstawowej można popływać oraz uprawiać gimnastykę w wodzie.

Wiadomo, że PZERiI organizuje cykliczne spotkania okolicznościowe, między innymi uroczy-

ście obchodzony jest dzień kobiet, dzień inwalidy (9-10 kwiecień), dzień seniora (15-16 październik) oraz wieczór wspomnień (19-20 listopad). Członkowie uczestniczą w zorganizowanych wyjazdach plenerowych. Czerwcową tradycją jest spotkanie przy ognisku.

W ostatnim czasie odbyły się spotkania oplatkowe oraz andrzejkowa zabawa taneczna. Działania członków obejmują swym zasięgiem nie tylko Bieruń Stary, ale również Bieruń Nowy, Ściernie i Kopciowice. 22 lutego planowana jest organizacja wieczorku dla emerytów oraz kolejne imprezy cykliczne. Ponieważ Związek nie jest organizacją hermetyczną bardzo chętnie przyjmie w swoje szeregi kolejnych członków.(hol)

12 marca - Harris w Bieruniu Nowym



Kolejka chętnych na spotkanie z Clive Harisem 18 stycznia w Bieruniu zdawała się nie mieć końca. Mimo sprawnego przebiegu całej akcji, organizatorzy zdają sobie sprawę, że wielu chorym zwłaszcza z części miasta odległych od ulicy Chemicznej, nie udało się spotkać z uzdrowicielem.

Dlatego Harris tym razem przyjedzie do Bierunia Nowego.

Dla osób chorych (zwłaszcza cierpiących z powodu chorób no-

wotworowych, białaczki, choroby Downa i innych ciężkich schorzeń) pragnących skorzystać z usługi Uzdrowiciela, bezpłatne bilety będą wydawane we wtorek 4 marca 2003 od godziny 10.00 w Świetlicy Środowiskowej BOK przy ulicy Remizowej 19. Ilość biletów jest ograniczona.

Spotkanie z Uzdrowicielem zaplanowano na 12 marca. Harmonogram spotkań nie pozwala panu Harrisowi na przyjmowanie osób bez biletów ani osób spóźniających się na seans.

Spotkanie Trzech Pokoleń

Niecodzienne wydarzenie miało miejsce 14 stycznia w Jutrzence. Uczniowie klasy II C wraz z wychowawczynią Gabriellą Lipińską oraz dyrektorem Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi Nr 1 w Bieruniu Marią Skwarlińską gościli w pięknie udekorowanej sali BOK rodziców, babcie i dziadków.

Dyrektor szkoły czyniła honory gospodarza spotkania: przywitała wszystkich uczestników oraz określiła jego główny cel: integrację rodzin, poprzez wspólną zabawę, udział w konkursach, wspólne spędzenie czasu w miłej atmosferze radości i życzliwości.

Aprobatę dla tego rodzaju spotkań wyrazili burmistrz Miasta Bieruń Ludwik Jagoda oraz przewodniczący RM Jan Wieczorek.

Dzieci przygotowały i przedsta-

wiły piękny, pełen ekspresji program artystyczny. Nie zabrakło ciepłych, wzruszających życzeń dla babć i dziadków z okazji zbliżającego się ich święta. Kolejnym punktem spotkania były pomysłowe konkursy i zabawy, w których każdorazowo brali udział przedstawiciele trzech pokoleń rodzin: dziecko, mama lub tata, dziadek lub babcia.

Odbyła się także aukcja prac uczniów, w której zarówno rodzice jak i dziadkowie chętnie uczestniczyli, hojnie płacąc za wytwory plastyczne swoich pociech. Dochód z aukcji zostanie przekazany na wycieczkę klasową.

W atmosferze ogólnej radości czas upłynął bardzo szybko. Spotkanie dobiegło końca, a tak naprawdę nikomu nie chciało się opuszczać gościnnych murów Jutrzenki. (MS)

Konkurs plastyczny

W Domu Kultury przy ERG-u, od kwietnia ubiegłego roku funkcjonuje kółko plastyczne, które cieszy się dużym zainteresowaniem dzieci i młodzieży. Na cotygodniowych spotkaniach pod kierunkiem pani Danuty Kurdziel-Kasprzyk - absolwentki Akademii Sztuk Plastycznych w Krakowie chętni zagłębiają się w tajniki malarstwa, rysunku, a w przyszłości również rzeźbiarstwa i grafiki. Ukoronowaniem pracy w okresie ferii było rozstrzygnięcie konkursu plastycznego o zimowej tematyce. Przyznano wyróżnienia w kilku kategoriach wiekowych i uhonorowano nagrodami 7 osób: Weronikę Piotrowską, Ewę Ostrowską, Zuzannę

Niemiec, Zbyszka Gmitera, Mateusza Rabsteina, Patryka Piotrowskiego oraz Łukasza Oroczka. Jak nam powiedziała Weronika Piotrowska, która planuje edukację w szkole średniej o plastycznym profilu: lubię eksperymentować i malować prawie wszystko, a zwłaszcza ptaki i pejzaże. Podobnie było z innymi uczestnikami konkursu którzy uwielbiają zajęcia plastyczne i chętnie uczestniczą w każdym przedsięwzięciu o takim charakterze. Pracownicy DK zapraszają na prowadzone przez siebie zajęcia plastyczne w każdy wtorek od 14.00 do 18.00. Warsztaty prowadzone są w dwóch grupach zaawansowania dla dzieci i młodzieży. (H)

Lokalia

Sztuki walki

Z udziałem 150 zawodników z Polski i Czech rozegrano w sobotę 25 stycznia br., w hali sportowej przy Liceum Ogólnokształcącym im. Powstańców Śląskich VI Grand Prix Bierunia w Formach Sztuk Walki, zorganizowane przez Stowarzyszenie Big Budo Polska. Walczono o medale w następujących konkurencjach: kata klasyczne, kata z bronią, kata synchroniczne, kata synchroniczne z bronią i walki semi contact.

Zawodnicy z Bierunia jak zwykle spisali się znakomicie, a ponieważ zwycięzców różnicowały nie tylko konkurencje, ale również płeć i kategorie wagowe ograniczamy się do poinformowania, że puchar i tytuł najwzszechstronniejszych zawodników zdobyli:

- wśród juniorów do lat 10: **Karol Nawrot** - 5 Tjje (2 złote medale), **Joanna Lubos** - 8 Tjje (medal złoty i brązowy),
- wśród juniorów do 15 lat: **Angelika Bigos** - 2 Tjje (3 złote medale, 2 srebrne), **Mateusz Bigos** - 1 Tjje (3 złote medale),

- wśród seniorów, powyżej 16 lat: **Alicja Buchta** - 5 Tjje (2 złote medale, 2 srebrne), **Kamil Kuś** - 3 Tjje (2 złote medale, 1 srebrny).

Najlepsi pływacy

Na pływalni przy SP1w Bieruniu odbyły się zawody pływackie dla mieszkańców powiatu o mistrzostwo Bierunia zorganizowane przez Referat Sportu Urzędu Miasta Bieruń i Uczniowski Klub Sportowy „DELFIN” przy SP 1. W zawodach wzięło udział ok. 90 zawodników głównie uczniów szkół podstawowych i gimnazjum z całego powiatu. W zawodach dominowali zawodnicy UKS „Delfin” przy SP1 którzy zdobyli aż 27 medali.

ZŁOTE MEDALE zdobyli: **Dudek Rafał** (SP-1), **Miernik Anna** 2X(SP-1), **Bizacki Mateusz** 2X, (SP-1, **Paula Domka, Kulski Gabriel** (SP-1), **Bobla Martyna** (SP-1), **Kostka Joanna** 2 X(G-2), **Kowalczyk Artur** (SP-1).

SREBRNE MEDALE wywalczyli: **Kowalczyk Artur** (SP-1), **Kowal Dawid** (SP-1), **Kordowska Aneta** (SP-1), **Krzykawska Anna** (G-2), **Świercz Daria** (SP-1), **Miernik Michał** (SP-1), **Kulski Gabriel** (SP-1), **Wielechowski Piotr** (G-2), **Sosna Michalina** (G-2).

Natomiast medale brązowe: **Wenda Marcin** (SP-1), **Bobla Anna** (SP-1), **Miernik Michał** (SP-1), **Świercz Daria** (SP-1), **Bobla Martyna** (SP-1), **Nawrot Karol** (SP-1), **Krzykawska Anna** (G-2).

Najlepszym zawodnikiem turnieju został: **Gabriel Kulski** a najlepszą zawodniczką: **Anna Miernik** oboje z UKS „DELFIN” (SP-1)



Więści z Ratusza

RADNI OBRADOWALI

W dniu 30 stycznia odbyła się pierwsza zwyczajna w tym roku sesja Rady Miejskiej. Tematem wiodącym sesji było sprawozdanie z wykonania z zadań inwestycyjnych oraz remontowych w ubiegłym roku. Krótką informację na temat sprawozdania złożonego przez Naczelnika Wydziału Inwestycji i Remontów **Urszulę Krause-Michułkę** i Naczelnika Wydziału Gospodarki Komunalnej **Jana Stockiego** podano w innym miejscu. Porządek obrad Rady został rozszerzony o sprawy bezpieczeństwa publicznego. Do udziału w sesji zaproszono pełnomocnika Komendanta Wojewódzkiego Policji mł. insp. **Sławomira Pałasa** oraz przedstawiciela Starosty Powiatu Bieruńsko-Lędzińskiego **Waldemara Kraczyńskiego**. Przedstawił on stanowisko Komendanta dotyczące lokalizacji Komendy Powiatowej Policji w Ścierniach. Miejsce to zostało wskazane podczas obrad Rady Powiatu za najlepsze z możliwych pod budowę Komendy. Z wypowiedzi zaproszonego gościa wynikało, że Powiat Bieruńsko-Lędziński należy do jednego z niewielu, który nie posiada Komendy Policji na swym terenie. Stwierdził on również, że Rada Miejska Lędzin, mimo przyjętych na siebie zobowiązań co do realizacji porozumienia o lokalizacji niewiele w tej sprawie zrobiła. Wskazała wprawdzie miejsce w budynku, który wymaga kosztownej adaptacji, a przeróbki i tak będą odbiegały od oczekiwań. W ocenie zaproszonego gościa lokalizacja Komendy Policji w Ścieraniach oznacza, że znajdzie się ona w centralnym punkcie Powiatu czyli środkiem geograficznym dobrze skomunikowanym ze wszystkimi gminami Powiatu oraz z dostępem do łączności przy wykorzystaniu światłowodów.

Omawiając zadania gminy zarówno Burmistrz jak i biorący udział w dyskusji radni zwrócili uwagę, że zgoda Rady Miejskiej na partycypację w budowie to przejęcie na barki gminy zadania Powiatu, który nie jest w stanie zrealizować tego zadania.

Burmistrz zwrócił uwagę, że sprawy bezpieczeństwa zawsze były priorytetem władz. Opinia publiczna szczególnie wzburzona była gdy przestępcy dokonywali zuchwałych włamań lub brutalnego pobicia, a statystycznie w opinii policji wcale nie było tak źle.

Bezpieczeństwo publiczne było przez większość komitetów wyborczych zaliczane do priorytetów, o czym również przypomniał Burmistrz. Pokłósiem tematu bezpieczeństwa publicznego były następujące uchwały:

- w sprawie działań mających na celu podniesienie stanu bezpieczeństwa publicznego w gminie,
- w sprawie nabycia na rzecz gminy Bieruń gruntów,
- w sprawie nabycia na rzecz gminy Bieruń gruntów.

Pierwsza uchwała ma charakter intencyjny, daje możliwość rozpoczęcia wielokierunkowych działań. W wyniku podpisanego przez Burmistrza porozumienia z Komendantem Wojewódzkim Policji wynika,

że ze środków Ministra Spraw Wewnętrznych zostaną pokryte koszty dokumentacji technicznej przyszłej Komendy, wyposażenie centrali, środki łączności sieć komputerową o łącznej wartości ok. 1.000.000 zł. Budynek ten będzie zajęty przez 106 policjantów, bo tyle przyznano dla Komendy Powiatowej oraz 12 cywilnych.

W Komendzie znajdzie lokum pion ruchu drogowego laboratoria itd. To w jakim zakresie i czy włączyć się do budowy inne gminy Powiatu jest sprawą otwartą.

Na wstępie można założyć, że Lędziny na pewno tego nie uczynią. To jak odbierają podjętą decyzję o lokalizacji Komendy w Ścierniach wyrazili lędzińscy radni powiatowi.

Bez względu na odczucia na pewno prestiż ma tu duże znaczenie. Pozostałe dwie uchwały dotyczą nabycia gruntów pod lokalizację.

W pierwszym przypadku to grunty, na których składowano ziemię z wykopu pod budowę Centrum w Ścierniach, czyli od ul. Warszawskiej. Druga uchwała dotyczy gruntu obok budynku Centrum lecz od ul. Turystycznej. W obu przypadkach są to grunty osób fizycznych a powierzchnia pozwala na lokalizację budynku o planowanej kubaturze tylko jedna z uchwał zostanie zrealizowana. Zdecyduje o tym cena za jaką będą skłonni sprzedać grunt właściciele. Bez wątplenia w Ścierniach powstanie kolejny obiekt administracyjny. Z deklaracji Policji wynika, że nastąpi to szybko. Gmina poniesie koszty nabycia gruntów i budowy.

W kosztach budowy partycypować będzie również Starostwo. Powrót policji do Bierunia to bez wątpienia powrót poczucia bezpieczeństwa.

- w sprawie udzielenia bonifikaty przy przekształceniu prawa użytkowania wieczystego, przysługującego osobom fizycznym w prawo własności.

Rada podjęła 10 uchwał udzielając bonifikat 50 % osobom, które jako użytkownicy wieczystości złożyli stosowne wnioski do końca ub. r. Nie są to wszystkie osoby, które mogły skorzystać z tej dogodności w mieście.

Należy przypuszczać, że ustawodawca podejmie ponownie ten temat, gdyż użytkowanie wieczyste nie jest znane w Unii Europejskiej.

- w sprawie zatwierdzenia taryf dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków dla gminy Bieruń.

Rada ponownie odmówiła zatwierdzenia taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzanie ścieków zaproponowaną przez Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach. Powodem była niekompletność zło-

żonego wniosku. Nie zawierał on aktualnego planu modernizacji i rozwoju sieci wodociągowej oraz urządzeń służących do zaopatrzenia w wodę na terenie gminy Bieruń, czyli nie spełniał wymogów nałożonych przez stosowną ustawę. Plan ten winien być opracowany zgodnie z wymogami ustawy przez wnioskodawcę i przedłożony Radzie do zatwierdzenia.

- w sprawie uchwalenia regulaminu dostarczania wody i odprowadzania ścieków obowiązującego na obszarze Gminy Bieruń.

Rada uchwaliła regulamin, który zostanie ogłoszony w Dzienniku Urzędowym województwa Śląskiego. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji dostarczy go również odbiorcom usług.

- w sprawie delegowania pełnomocnika Gminy Bieruń do Bieruńskiej Fundacji Inicjatyw Gospodarczych.

Rada wyznaczyła do reprezentowania Gminy Bieruń w Komitecie Fundatorów BFIG jako pełnomocnika Burmistrza Ludwika Jagodę.

Sekretarz Miasta poinformował o realizacji uchwał podjętych przez Radę podczas sesji grudniowych.

Burmistrz złożył sprawozdanie z realizacji zadań pomiędzy sesjami.

Przewodniczący Rady poinformował o korespondencji, która wpłynęła do Biura Rady. Uzgodnił również terminy i tematy sesji Rady w br. zamieszczono je w innym miejscu. Tradycyjnym miejscem obrad będzie sala narad Urzędu Miejskiego. Wszelkie odstępstwa mogą wynikać np. z potrzeby zaproszenia większej liczby gości i będą każdorazowo podane do wiadomości mieszkańców. Stałym dniem sesji będzie ostatni czwartek miesiąca, czyli inaczej niż dotychczas. Wszelkie zmiany dotyczące terminu również będą podawane do wiadomości mieszkańców.

Opracował:
Sekretarz Miasta
mgr JERZY STOK

Zamiast do Tychów - jedź na Ściernie!

Skarbówka i bank w CIG-u

W Centrum Inicjatyw Gospodarczych zadowolony się dwie nowe instytucje obsługujące mieszkańców naszego regionu. Na parterze po prawej stronie ma swą siedzibę punkt obsługi Banku Spółdzielczego Tychy. Placówka czynna jest w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 8.00 do 15.30, a we wtorki i czwartki od 9.00 do 16.30. Bank oferuje między innymi usługi z zakresu prowadzenia rachunków bieżących dla firm, kont osobistych, kredytowania oraz home bankingu czyli możliwości dostępu do konta za pomocą internetu. Jak powiedziała nam pani Małgorzata Świąć - kasjer placówki, Bank Spółdzielczy funkcjonuje od 20 stycznia bieżącego roku i cieszy się coraz większą popularnością wśród mieszkańców.

Po stronie lewej od wejścia Urząd Skarbowy w Tychach usytuował Punkt Obsługi Podatnika, który funkcjonuje już od 1 stycz-

nia i oszczędza nam podróży do Tychów w celu załatwienia szeregu formalności związanych z szeroko rozumianymi kwestiami podatkowymi. Placówka czynna jest w poniedziałki i czwartki od godziny 9.00 do 17.00, a we wtorki, środy i piątki od 7.00 do 15.00. W ramach Skarbówki funkcjonuje w Ścierniach Biuro Podawcze w zakresie podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych oraz w zakresie podatków pośrednich VAT, NIP, podatków majątkowych i opłat w zakresie: udzielania informacji podatkowej, wydawania druków i formularzy podatkowych, przyjmowania formularzy deklaracji i zeznań podatkowych oraz przyjmowania podań i dokumentów, w tym również odwołań i zażaleń. Placówka nie dysponuje kasą, ale bliska siedziba Banku Spółdzielczego pozostawia możliwość regulowania zobowiązań za pomocą przelewów bankowych. (TH)

KILKA ZDAŃ O INWESTYCJACH

Tradycyjnie sesja styczniowa poświęcona jest przyjęciu sprawozdania z wykonania zadań inwestycyjnych i remontowych w poprzednim roku. Tradycyjnie też zrealizowanych jest więcej zadań niż pierwotnie planowano. W ubiegłym roku wydatki majątkowe obejmowały 23 zadania inwestycyjne na łączną planowaną kwotę 14.000.000 zł, z czego środki budżetu wynosiły 4.850.000 zł, a środki zewnętrzne 9.150.000 zł. na środki zewnętrzne składały się:

- pożyczki z wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki wodnej w wysokości 5.980.000 zł,
- kredyt Banku Gospodarstwa Krajowego dla gmin górniczych w wysokości 1.170.000 zł,
- kredyt komercyjny w wysokości 2.000.000 zł.

Zadania inwestycyjne zostały dofinansowane kwotą 220.000 zł

z Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska. W wyniku postępowań przetargowych pojawiły się oszczędności, gdyż koszty robót obniżyły się od zakładanych pierwotnie.

Do końca roku realizowano łącznie 45 zadań inwestycyjnych. Sytuacja finansowa gminy nie wymagała zaciągnięcia kredytu komercyjnego. Z podanej liczby 45 zadań nie udało się zrealizować 3 zadań: budowy chodnika wzdłuż ul. Turystycznej w Jajostach, połączenia ul. Macieja z ul. Kopcową oraz budowy monitoringu. We wszystkich trzech przypadkach przyczyną była zaciągnięciem działaniem innych podmiotów. Pełna informacja o realizacji zadań inwestycyjnych i remontowych znajdzie się w sprawozdaniu z wykonania budżetu, które będzie opublikowane w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, a ten jest m.in. dostępny w internecie. (JS)

TEMATYKA SESJI RADY MIEJSKIEJ BIERUNIA na rok 2003

Miesiąc	Tematyka
Styczeń	Rozliczenie zadań inwestycyjnych i remontowych roku 2002
Luty	BUDŻET GMINY BIERUŃ NA ROK 2003
Marzec	Przyjęcie zmienionych statutów: Gminy, MOPS-u, BOK-u, OE
Kwiecień	ABSOLUTORIUM DLA DZIAŁALNOŚCI ZARZĄDU ZA ROK 2002
Maj	Mieszkaniowe zasoby gminy. Tworzenie niezbędnych rezerw typu socjalnego.
Czerwiec	Ochrona środowiska: stan realizacji kanalizacji sanitarnej, oczyszczanie i segregacja odpadów, niska emisja. Przyjęcie programu opracowanego przez GIG.
Lipiec	Gminne placówki oświatowe efekty i potrzeby. Sport i rekreacja masowa oraz działalność kulturalna.
Sierpień	PRZERWA WAKACYJNA
Wrzesień	DNI BIERUNIA Ocena realizacji strategii rozwoju miasta oraz studium uwarunkowań. Zmiany w planie zagospodarowania przestrzennego.
Październik	Dokonania na lokalnym rynku pracy. Sytuacja bezrobotnej młodzieży oraz problemy ludzi starszych
Listopad	Stawki podatków i opłat lokalnych na rok 2004. Bezpieczeństwo publiczne mieszkańców - efekty i potrzeby
Grudzień	BUDŻET GMINY NA ROK 2004

ZARZĄDZENIE NR B18/2002 BURMISTRZA MIASTA BIERUNIA z dnia 31.12.2002r.

W sprawie organizacji handlu w związku z uroczystościami odpustowymi w kościele p.w.Sw.Walentego w Bieruniu Starym w dniu 14 lutego 2003 r.

Na podstawie 45 Regulaminu Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Bieruniu wprowadzonego w życie zarządzeniem nr B/2/2002 z dnia 19.11.2002.

zarządzam

Wprowadzenie w dniu 14.02.2003r. przepisów porządkowych w obrębie Kościoła Św. Walentego i jego sąsiedztwie w Bieruniu Starym polegających na:

1. Wprowadzeniu zakazu ustawiania elementów konstrukcji punktów handlowych oraz prowadzenia działalności handlowej wzdłuż ulic: Krakowskiej, Chemików, Zdrowia, Bojszowskiej, na parkingu za domem przedpogrzebowym. **ZAKAZ DOTYCZY JEZDNI I CHODNIKÓW WYMIENIONYCH ULIC.**
2. Udzieleniu zezwolenia na prowadzenie handlu:
 - wzdłuż ulicy Staromłyńskiej za wyjątkiem wjazdów do posesji,
 - na parkingu przed restauracją „Stylowa”
3. Ustaleniu miejsc do parkowania samochodów:
 - parking za domem przedpogrzebowym
4. Wprowadzeniu zakazu do dnia 12.02.2003r. włącznie lokalizowania elementów stałych oraz innych wzdłuż ul. Staromłyńskiej i na parkingu przed restauracją „Stylowa”.
5. Ustaleniu lokalizacji miejsc zgodnie z planem sytuacyjnym rozmieszczenia stanowisk stanowiącym załącznik do niniejszego zarządzenia i udostępniony do wglądu w Urzędzie Miejskim w Bieruniu, pok. nr 14
6. Wprowadzeniu rezerwacji miejsc po złożeniu wniosku w terminie do dnia 31.01.2003. do godz. 15⁰⁰ Urzędzie Miejskim w Bieruniu (pok. Nr 25). Rezerwacja miejsc odbędzie się drogą losowania zgodnie z regulaminem.
7. Wykonanie zarządzenia powierzam Komendantowi Straży Miejskiej oraz Naczelnikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej, każdemu w zakresie praw i obowiązków.
8. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i podlega ogłoszeniu przez rozplakatowanie na tablicach ogłoszeń na terenie Bierunia.

BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY ZAPRASZA LUTY 2003 r

- 12.02 16.00 Zabawa karnawałowa SP Nr 1 - DK ul. Chemików 45
- 13.02 11. 00 Agapa dla seniorów - KT Jutrzenka ul. Spiszowa 4
- 14.02 11.00 Dyskoteka Walentynkowa - KT Jutrzenka
- 15.02 8.00 OSP Zabawa Karnawałowa - Św. Śr. ul. Remizowa 19
- 20.00 Zabawa Karnawałowa Walentynkowa (bilety do nabycia w DK ul. Chemików 45) - DK ul. Chemików 45
17. 02 8.00 Dzień Kultury Angielskiej w wykonaniu uczniów LO - KT Jutrzenka ul. Spiszowa 4
- 18.02 16.00 Zabawa Karnawałowa SP nr1 - DK ul. Chemików 45
- 19.02 Impreza dla Gimnazjum Nr 2 - DK ul. Chemików 45
- 19.02 17.30 Spotkanie grupy poetyckiej Werset (muzyka i poezja) - KT Jutrzenka ul. Spiszowa
- 20.02 16.00 Zabawa Karnawałowa P.Z.E.R i I - Św. Śr. ul. Remizowa 19
- 21.02 17.00 Dyskoteka dla młodzieży - DK ul. Chemików 45
- 22.02 17.00 Wieczorek taneczny P.Z.E.R i I - KT Jutrzenka ul. Spiszowa 4

Spotkanie dla Hospicjum

„Nie zbliżaj się do żadnego człowieka, jeżeli nie jesteś zdolny do dania mu przynajmniej jednego uśmiechu”

Matka Teresa z Kalkuty

Pod tym przepięknym hasłem 22 stycznia w Świetlicy Środowiskowej w Bieruniu Nowym odbyło się spotkanie dla Hospicjum „Cardis” z Mysłowic, którego pomysłodawczynią i organizatorką była Katarzyna Michalska - katecheta z Gimnazjum nr 1.

W cudownej atmosferze spokoju i radości spotkanie rozpoczęło się od powitania mieszkańców Bierunia, prezydium Rady Rodziców Gimnazjum nr 1 w Bieruniu, pani dyrektor Bieruńskiego Ośrodka Edukacji - Krystyny Czajowskiej, a w szczególności personelu i chorych Hospicjum Cardis w Mysłowicach przez Katarzynę Michalską oraz od przemówień gości: Barbary Mozdyniewicz - przełożonej Oddziału Dziecięcego Hospicjum, Grzegorza Bizackiego - dyrektora Gimnazjum nr 1, Zbigniewa Szumińskiego -przewodniczącego Rady Rodziców, Krystyny Czajowskiej oraz Ojca Zbigniewa Wojnara - opiekuna duchownego.

Kolejnym punktem programu było przedstawienie „Opowieści wigilijnej” Karola Dickensa. W role głównych bohaterów wcielił się uczniowie klasy 3c i 3g Gimnazjum nr 1: Sylwia Siemianowska, Magdalena Gawlik, Wioleta Winiarska, Monika Juszkiewicz, Gabriela Piwowarczyk, Dorota Bogacz, Małgorzata Dybał, Roksana Piszczyk, Katarzyna Oleksy, Urszula Treła, Dagmara Mańka, Justyna Kajor, Michał Gembołyś, Jakub Ryba, Adam Żołneczek, Dawid Łasut, Sławomir Skrzypa, Robert Loranc, którzy pod opieką Katarzyny Michalskiej i Agniesz-



ki Wyderki-Dyjeścińskiej, w mistrzowski sposób zachwycali profesjonalizmem aktorskim zgromadzoną publiczność. Wystąpienia młodych aktorów były przeplatane radosnym chóralnym koledowaniem zespołu Rafała Borkowego i chóru Beaty Pawlak. Po części artystycznej nastąpiła część kameralna: refleksje i wspomnienia młodzieży z grupy charytatywnej z ich pobytu w myśłowickim Hospicjum. Szczere i nad wyraz wzruszające wystąpienia Malwiny Guzik, Szymona Koźmińskiego, Wiolety Żelechowskiej, Tymoteusza Sterlaźnikowa oraz Soni Żurek poruszyły nawet najbardziej zatwardziałe serca zgromadzonych. Opisywali oni atmosferę, osoby oraz ich własne odczucia i spostrzeżenia.

Podczas całej imprezy w Świetlicy Środowiskowej oraz w murach Gimnazjum nr 1 miała miejsce sprzedaż cegiełek na cele charytatywne dla Hospicjum wykonanych przez gimnazjalistów. Zebrano niebagatelną kwotę 408 złotych, dzięki ogromnemu wkładowi Magdaleny Duży - nauczycielowi języka polskiego, Zofii Łabuś - nauczycielowi plastyki oraz dwóch uczennic Magdaleny Gawlik i jej siostry Ewy Gawlik. Dodatkowo Rada Rodziców Gimnazjum nr 1 zdecydowała ufundować wymarzoną maskotkę na 19-ste urodziny dla chorej dziewczyny za 160 złotych.

Na zakończenie wszyscy jednogłośnie zgodzili się: „Śpieszmy się kochać ludzi, bo przecież tak szybko odchodzą”.

**TEKST I FOTO:
AGNIESZKA WYDERKA-DYJEŚCIŃSKA**

Nowe autobusy

Aby usprawnić dojazd do szkół, instytucji i urzędów powiatowych w lutym ubiegłego roku w uruchomiono naszym powiecie trzy dodatkowe linie autobusowe. Dotychczas korzystaliśmy z wysłużonych autokarów. Jednak od 15 stycznia, liniami nr 1, 2, 3, a także 554, 581, 574, 551 kursują pojazdy o wysokim standardzie, które pomieszczą od 30 do 110 osób. 10 takich pojazdów zakupiono w ramach umowy dotacji pomiędzy powiatem bieruńsko-łędzińskim a PKSis Oświęcim przy znaczącym udziale finansowym Bierunia.

Wicestarosta Bernard Bednorz, zachęca za naszym pośrednictwem, mieszkańców powiatu do składania pisemnych wniosków i opinii na temat przebiegu tras oraz funkcjonowania komunikacji zbiorowej w powiecie. Informacje te pomogą dostosować rozkłady jazdy do potrzeb pasażerów. Pisma należy kierować do 22 lutego br. na adres: Starostwo Powiatowe w Bieruniu, 43-155 Bieruń ul. Jagiełły 1.(PIK)

A teraz... walc!

Ciekawą propozycją dla tych którzy chcą rozwijać swoje talenty jest działający od 4 miesięcy Klub Tańca Towarzystkiego, mieszczący się w Bieruńskim Domu Kultury przy ulicy Chemików. Właśnie tam, młodzi ludzie z zapałem oraz zainteresowaniem uczą się tańca towarzyskiego, aby później móc godnie reprezentować nasze miasto na turniejach.

Młodzież bardzo pilnie przykłada się do „nauki”, ćwicząc 4 godziny tygodniowo. Na zajęciach panuje miła atmosfera, więc każda z dwudziestu dwóch osób uczęszczających do klubu czuje, jakby był częścią wielkiej tanecznej rodziny.

ROCK Walentynki

Grająca muzykę hardcore bieruńska grupa „Konspira” zaprosiła do udziału w koncercie walentynkowym 3 zaprzyjaźnione zespoły: „Kultura Oblędu” z Holdunowa i „Nail To Coffin” z Tychów - obydwie grupy grają muzykę - hardcore /punk oraz nieco „offspringujący” zespół „Pięćset Zet” udanie oddający klimat lekkiego kalifornijskiego punka.

Po raz pierwszy, zespoły wykonujące ten rodzaj muzyki, zaprezentowały się przed szerszą publicznością 7 lutego podczas koncertu w Domu Kultury przy ul. Chemików. W miniony piątek, fani rockowego brzmienia spotkali się na koncercie walentynkowym zorganizowany przez Bieruński Ośrodek Kultury dzięki zaangażowaniu młodych muzyków oraz Stowarzyszenia Miłośników 600 letniego Bierunia. (ZP)

Zabawa Walentynkowa

Dnia 15. 02. 2003 r o godz. 20. 00
Gra zespół BAYER'Y

bilety w cenie 40 zł od pary
do nabycia w Domu Kultury
ul. Chemików 45
Blizsze informacje
pod nr telefonu 216-01-64
Zapewniamy możliwość kupna
na miejscu: kawy, herbaty, napoju.

KRZYŻÓWKA nr 67

WALUTA MEXYKU STOLICA BELIZE	12	PESYMISTA Z NATURE FIZYK NIEMECKI	WOLNO- MULARZ	KOSZULKA LUB GRA	ZALETA MORALNA
1					
PASZA Z ŁAKI	16	10		6	MUZEUUM NA KAS- PRUSIACH
		9		8	5
PLACÓWKA DYPLOMAT. ARENA		PANI Z 6.JI CHRYPLIWI GŁOS		4	
		11		WCZESNA MSZA W ADWENCIE	KONCHA
NASYTWA- NA NA DZURE		SZLAK KOLEJO- WY	STRAGAN MANILA, WŁÓKNÓ		
3				WSCHODNI WŁADCA	15 OGON SUKNI
GRAŁA W PRETTY WOMAN		13		18	
PRZEKU- PIEN				7	
Z NIEJ ŚWIECA		FARTUCH OCHRONNY		17	
				2	14

Prosimy o przysyłanie kartek z rozwiązaniami na adres Bieruńskiego Ośrodka Kultury do 28 lutego. Wśród autorów poprawnych odpowiedzi rozlosujemy nagrodę – cenne wydawnictwo albumowe. Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z poprzedniego numeru brzmi:

Nie ma rady bez wyvodu

Nagrodę w wyniku losowania otrzymuje

Zdzisław Bąk z Bojszów

Gratulujemy i zapraszamy do BOK, po odbiór nagrody. Rozwiązanie krzyżówki polega na odgadnięciu hasła, które utworzą litery z ponumerowanych pól, napisanych w kolejności odpowiadającej im liczb od 1 do 19, umieszczonych w prawym dolnym rogu kratki.

Zagrała Orkiestra Bieruńskich Serc

dokończenie ze str. 1



Jedną z grup wolontariuszy: od lewej Justyna Margaszewska, Ania Kula, Magda Miller, Ania Wójcik i Patrycja Kwaśniewska

wiednio oznakowanych, niezwykle zaangażowanych emocjonalnie i aktywnych młodych ludzi. Każda z bieruńskich szkół zaproponowała autorskie podejście do kwestii wsparcia szczytnego celu jakim był XI Finał Orkiestry i na swój sposób włączyła się do ogólnopolskiej akcji. Organizatorzy tegorocznego finału mieli do zaproponowania tak szeroki wachlarz imprez o różnorodnym charakterze, że aż nie sposób wszystkich wymienić. W sobotę przed finałem można było zobaczyć występy artystyczne przygotowane przez uczniów i nauczycieli ze szkół nr 1 i 3, nasycić wzrok widokiem prac plastycznych przy Domu Kultury na Chemiku oraz obejrzeć spektakl teatralny w wykonaniu gimnazjalistów ze szkoły nr 2. W niedzielę równolegle bawiono się w Nowym i Starym Bieruniu. W świetlicy środowiskowej przy

ul. Remizowej grały zespoły „Kontrasty”, „Marek i Lidka”, „O.D.R.”, a zebranych bawił kabaret „Bajery”. Zorganizowano poczęstunek i loterię fantową, w której główną nagrodą był rower górski. W Jutrzence do południa zorganizowano zabawę dla dzieci, a od 15.00 rozpoczął się cykl koncertów. Grał m.in. „Twister” i „Strange Days”. Młodzież wypełniła lokal po brzegi i tańczyła pod sceną. Na ERG-u odbyła się zabawa taneczna połączona z aukcją prac Małgorzaty Tabaki. Naturalnie zebrane środki zasilili kasę Orkiestry. Pod hasłem: „Aby serca mogły bić” na bieruńskim rynku zaparkował profesjonalny ambulans, w którym można było wesprzeć ideę pomocy bezgotówkowo przekazując rzecz iście bezcenną - własną krew. Jak zapewnił nas personel medyczny - chętnych do oddania krwi nie brakowało, a wśród ochotników znajdowali się zarówno młodzi jak i starsi mieszkańcy miasta. Kulminacyjnym momentem dnia było oczywiście światło do nieba, jak zwykle wypuszczane o godzinie 20:00. Wtedy to cała Polska zjednoczyła się w wielkim pokazie sztucznych ogni z wiarą, że będzie nas widać w samym niebie. Na zakończenie dodajmy, że wolontariusze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy zebrali ponad 53 tysiące złotych które zasilą budżet fundacji.(T.H.)



Szanowny Pan Ludwik Jagoda Burmistrz Bierunia

Organizatorzy zabawy w Świetlicy przy ul. Remizowej w ramach XI Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, składają na Pana ręce serdeczne podziękowania za wkład w przygotowanie i uświetnienie tej imprezy.

Dzięki Państwa życzliwości w czasie zabawy przeprowadzona została loteria i aukcja. Całkowity dochód z imprezy w kwocie 3 662,22 zł został przekazany na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Z wyrazami szacunku.

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”
Bieruński Ośrodek Kultury
Stowarzyszenie Gospodarczo-Ekologiczne „Nasz Region”

W Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu

Udana akcja

Po raz kolejny okazało się, że młodzież bieruńska ma wielkie i wrażliwe serca. Potrafi wiele zrobić dla innych. Jesteśmy z niej dumni! Uczniowie Szkoły Podstawowej Nr 1 przyłączyli się do akcji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. 10 stycznia odbył się w szkole XI finał tej akcji. Nauczycielki: Urszula Ksol, Renata Sobanik i Alina Czerwińska zorganizowały w szkole wielką imprezę, w ramach której odbyły się konkursy, zabawy, aukcja prac uczniów, koncert życzeń, pokaz szkolnej mody i inne atrakcje. Zabawie towarzyszyła świetna muzyka przygotowana przez uczniów Liceum Ogólnokształcącego: Remigiusza Wykręta i Bartłomieja Sajdoka, którym pomagali uczniowie jednolitego zespołu: Piotr Sajdok i Kamil Fijoł.

Przez cały czas trwania akcji zbierane były pieniądze, które w tym roku zostały przeznaczone na zakup sprzętu medycznego dla oddziałów niemowlęcych i dzieci młodszych. Młodzież naszej szkoły zebrała 2034,16 zł.

Największe kwoty zebrały klasy: III c - wychowawca Nina Stachowicz, III d - wychowawca Anna Strzeżyk i I c - wychowawca Barbara Walter. Pomagało nam mnóstwo ludzi dobrej woli, w tym nauczyciele, rodzice oraz sponsorzy: Komitet Rodzicielski, Bank Spółdzielczy, p. Ewa i Ireneusz Śliwińscy, p. Tadeusz Cichoń, p. Dorota Koch.

ALINA CZERWIŃSKA



Finał WOŚP w „Trójce”

W ogólnopolskim graniu Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy bardzo czynnie włączyła się Szkoła Podstawowa nr 3 z Bierunia.

Tydzień poprzedzający Finał WOŚP obfitował w różnego rodzaju akcje, konkursy i zabawy, np. wśród nauczycieli odbyła się aukcja stroików świątecznych, a klasy zorganizowały zbiórkę pieniędzy. Największe kwoty zebrały klasy: VI g - I miejsce, VI d - II miejsce i V d - III miejsce. W sumie udało się zebrać 1100,- zł.

Uroczysty apel podsumowujący całą akcję odbył się 13 stycznia. Wtedy też nagrodzono dzieci biorące udział w zabawach i konkursach sportowych. Klasom, które zebrały największą ilość pieniędzy wręczono pamiątkowe dyplomy. Apel zakończył występ szkolnych artystów.

Patronat nad całością objęli nauczyciele w-f: Mariola Paterek, Justyna Pociennik, Alina Lenort, Iwona Rogalska, Henryk Dziuba, Andrzej Balon oraz Samorząd Uczniowski.

IRENA PANFIL

Ferie w mieście nie muszą być nudne

dokończenie ze str. 1

rybką”, „Wyścig” czy „Hakera” filmy, które są całkiem aktualną propozycją kinową. Swoje podwoje, za symboliczną złotówkę, udostępnił basen przy Szkole Podstawowej nr 1 oraz całkowicie bezpłatnie przy SP nr 3. Uczniowie naszych szkół mogli korzystać z hali sportowej przy Gimnazjum nr 1 i 2, a także uczestniczyć w turnieju tenisa ziemnego, który odbył się 1 lutego.

Pojechaliśmy z aparatem fotograficznym na zorganizowane w „Jutrzence” warsztaty plastyczne, na których dzieci i młodzież wyrażała w artystyczny sposób swoje emocje związane z zimą i feriami. Choć tematyka była zróżnicowana dominował pejzaż zimowy oraz wszelkiego rodzaju formy przestrzenne czyli np. narciarze i saneczkarze na stokach. Zajęcia prowadzone były pod fachowym okiem pani Krystyny Ścierańskiej - emerytowanej nauczycielki plastyki z bieruńskiego Liceum. Wykonane prace będzie można oglądać, w tym samym miejscu, na wystawie, a uczestnicy warsztatów mogą liczyć na drobne upominki.

W świetlicy na ul. Bojszowskiej obserwowaliśmy zmagania aktorów z krakowskiego teatryku „Skrzat”, którzy prezentowali w swoim wykonaniu bajkę „Przygody drwa Bartłomieja”. Występy mogły podziwiać również dzieciaki w Świetlicy Środowiskowej przy ul. Remizowej, w Szkole Podstawowej nr 3 na ulicy Węgłowej oraz w Domu Kultury przy ERG-u na ul. Chemików. Spektakl budził zainteresowanie, bawił i nauczał, dzięki czemu można uznać go za niezwykle interesującą formę spędzenia wolnego czasu.

W Świetlicy Środowiskowej na ul. Remizowej przyglądaliśmy się zabawie karnawałowej zorganizowanej w formie balu przebierańców. Atmosfera była niezwykle sympatyczna, a zaprezentowane stroje fantazyjne. Jak sądzimy ich przygotowanie pochłonęło sporo czasu ich wykonawcom - głównie rodzicom.

Zimowe ferie za nami, nadchodzi czas nauki ale wspomnienia pozostaną.